



Bausch & Lomb
Recugel®

P Instruções de Utilização

Solução viscosa com Dexpantenol.
Para melhorar a hidratação da superfície ocular e para protecção de olhos saudáveis.

O que é RECUGEL® e qual a sua composição?

1 bisnaga de Recugel contém 10 g de gel oftálmico
1 g de gel oftálmico contém 50 mg de Dexpantenol, bem como carbómero, edetato dissódico, hidróxido de sódio, água e cetrimida como agente conservante.

Quais as situações em que o RECUGEL® ajuda?

RECUGEL® tem um efeito refrescante e suavizante sobre os olhos. Melhora a hidratação da superfície ocular quando existem queixas de sensação de olho seco, ardor ou fadiga ocular, causados, por exemplo, por assistir a televisão durante um longo período de tempo ou por trabalho sistemático em terminal de computador, ar de sistemas de aquecimento ou ar condicionado.

RECUGEL® contém a substância dexpantenol para protecção de olhos saudáveis. Dexpantenol pertence às vitaminas do grupo B.

Como utilizar o RECUGEL®?

A figura mostra a utilização simples e fácil do produto.



Segure a bisnaga na posição vertical acima do olho, puxando a pálpebra inferior suavemente para baixo. Aplique uma gota em cada olho, apertando ligeiramente a bisnaga. Tome atenção para que a bisnaga esteja na posição vertical enquanto faz a aplicação.

Assegure-se de que a ponta da bisnaga não toca no olho ou nos dedos, para evitar qualquer possível contaminação do gel.

Tome em atenção que o RECUGEL® deve ser usado apenas pela mesma pessoa.

O que deve ter em consideração quando utiliza RECUGEL®?

Dê um intervalo mínimo de 15 minutos entre a aplicação de cada gota, caso use mais do que um tipo de medicação.

Não devem ser usadas lentes de contacto enquanto se faz a aplicação de RECUGEL®, uma vez que as lentes podem ficar manchadas e poderá ocorrer a possibilidade de incompatibilidade com o material das lentes.

Mesmo quando usado de acordo com as indicações, este dispositivo médico pode causar turvação temporária da visão através da

formação de riscos, devendo os pacientes actuar com cautela quando conduzirem veículos ou operarem máquinas.

Poderão ocorrer reacções de hipersensibilidade em casos muito raros. Caso ocorram reacções de hipersensibilidade, não continuar a utilizar o produto.

Durante a amamentação e gravidez, deve ser consultado um médico antes da sua utilização.

Não guardar sem a tampa de protecção.



ES Instrucciones de uso

Solución viscosa con dexpanthenol.

Indicada para mejorar la hidratación de la superficie ocular y mantener unos ojos saludables y protegidos.

¿Qué es RECUGEL® y qué contiene?

1 tubo de gel con dexpanthenol contiene 10 g de gel ocular. 1 g de gel ocular contiene 50 mg de dexpanthenol, así como carbómero, edetato disódico, hidróxido sódico, agua y cetrimida como agente conservante.

¿Cuándo es aconsejable usar RECUGEL®?

RECUGEL® produce un efecto refrescante y calmante en los ojos. Aumenta la humedad de la superficie ocular en caso de sensación de sequedad, quemazón o fatiga en los ojos, provocada, por ejemplo, por ver la televisión durante mucho tiempo o por trabajar frente a pantallas de ordenador, así como por el aire de los sistemas de calefacción o de aire acondicionado.

RECUGEL® contiene dexpanthenol para proteger los ojos y mantenerlos saludables. El dexpanthenol pertenece al grupo de la vitamina B.



¿Cómo se emplea RECUGEL®?

La ilustración muestra el uso sencillo y fácil del producto.

Mantenga el tubo en posición vertical por encima del ojo y tire con delicadeza del párpado inferior. Aplique una gota en cada ojo apretando



ligeramente el tubo. No olvide mantener el tubo en posición vertical mientras aplica el producto.

Asegúrese de que la punta del tubo no toca los ojos o los dedos para evitar cualquier riesgo de contaminación del gel.

RECUGEL® es un producto de uso individual y no debe utilizarlo otra persona.

Consideraciones a tener en cuenta antes de utilizar RECUGEL®

En caso de administración simultánea de más de un tipo de medicación, deje pasar 15 minutos como mínimo entre la aplicación de cada tipo de gotas.

No aplique RECUGEL® mientras lleve lentes de contacto, ya que éstas podrían mancharse y podrían darse casos de incompatibilidad entre el gel y el material de las lentes de contacto.

Incluso cuando se usa conforme a las instrucciones, este producto sanitario puede provocar visión borrosa transitoria debido a la formación de grumos. Por consiguiente, los pacientes deben actuar con precaución si conducen vehículos o manejan maquinaria.

Las reacciones de hipersensibilidad se producen muy raramente. En caso de reacción de hipersensibilidad, interrumpa el uso del producto. En caso de embarazo o lactancia, consulte a su médico antes de utilizar el producto.

No conserve el producto sin el tapón protector.



Bausch & Lomb GmbH, Brunsbütteler Damm 165-173, D-13581 Berlin

Distribuidor em Portugal: Bausch & Lomb, SA, Suc. Portugal, Av. da República, nº 25, 6-A 1050-186 Lisboa, Portugal

Distribuidor en España: Bausch & Lomb, S.A. -Avda. Valdelaparra, 4-28108 Alcobendas-Madrid-ES

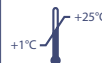


Deseche el gel no utilizado una vez transcurridas seis semanas (1 mes y medio) desde la primera apertura del envase. Elimine qualquer gel não utilizado após seis semanas (1,5 meses) da primeira abertura da embalagem.



No utilice el producto si el tubo está deteriorado. Não utilize caso a bisnaga esteja danificada.

STERILE A



Recugel® - 03.2009
Producto nº/Produto Nº.: 300

®/™ are trademarks of Bausch & Lomb Incorporated or its affiliates.
© Bausch & Lomb Incorporated.

3672400
49695 PB 300/4-P/SPA

